
ICANN85 Mumbai | Foro de la comunidad – Ceremonia inaugural
Lunes, 9 de marzo de 2026 – 9:00 a 10:15 IST

ORADOR DESCONOCIDO

Damas y caballeros, por favor, tomen asiento. La ceremonia inaugural de la reunión ICANN85 comenzará a la brevedad. Damas y caballeros, por favor, démosle la bienvenida a Samiran Gupta, vicepresidente de participación de partes interesadas y director general para la región de Asia-Pacífico.

SAMIRAN GUPTA

Hola. Bienvenidos. Bienvenidos a la reunión ICANN85 aquí en Mumbai. Soy Samiran Gupta, vicepresidente de participación de partes interesadas y director general para la región de Asia-Pacífico. Para quienes viven en India, Mumbai puede representar muchísimas cosas. Para algunos es la gran ciudad donde la gente va detrás de sus sueños. Para otros es el centro de la industria cinematográfica y las artes escénicas. Para muchos otros es la cuna del críquet. Mumbai también se considera la capital corporativa de India.

Aquí prosperan dos bolsas de valores, una bolsa de materias primas y una bolsa de metales preciosos junto con negocios tradicionales, empresas de comercio electrónico y tecnologías financieras, startups y bancos. Volvemos a tener una reunión

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

pública de la ICANN en la India después de casi 10 años. La reunión ICANN57 se hizo en Hyderabad en noviembre de 2016. En esos 10 años fuimos testigos del extraordinario avance de la India hacia su digitalización.

Las cifras hablan por sí mismas. Más de 1.000 millones de usuarios de Internet. Líder mundial en la adopción de IPv6. Sólido apoyo al modelo de múltiples partes interesadas para la gobernanza de Internet y una comunidad joven, dinámica y en crecimiento.

El foro de la comunidad ICANN85, que comenzó el 7 de marzo, es donde las partes interesadas de la comunidad de la ICANN van a debatir y esperamos resolver todas las cuestiones que tienen un impacto acerca de cómo Internet beneficia a todos dentro y fuera de esta sala. También la reunión ICANN85 es importante porque sucede apenas después de la revisión CMSI+20 en las Naciones Unidas. Apenas a semanas del comienzo de la próxima ronda del programa de nuevos gTLD el 30 de abril.

La agenda para la reunión ICANN85 abarca estos y muchos otros temas de interés, incluido, por ejemplo, el uso indebido del sistema de nombres de dominio y el programa de nuevos gTLD y su próxima ronda.

Quiero detenerme para agradecer a nuestros anfitriones. Estamos aquí gracias al amable apoyo que recibió la ICANN por parte del Ministerio de Electrónica y Tecnología de la Información, el gobierno de Maharashtra, el punto nacional de intercambio de

Internet de India junto con su asociación de proveedores de servicios de Internet.

Agradecemos nuevamente su valioso apoyo. Para que sepamos más acerca de esta reunión quiero convocar ahora a la señora Tripti Sinha, presidenta de la junta directiva de la ICANN. Gracias.

TRIPTI SINHA

Bienvenidos a la reunión ICANN85. Bienvenidos a Mumbai. Es un verdadero placer ver a muchos de ustedes aquí presencialmente y quiero agradecer y darles la bienvenida a quienes están participando virtualmente. A nuestra dedicada comunidad de voluntarios, el equipo de la organización de la ICANN y nuestros magníficos anfitriones y socios aquí, en la India. Gracias por su compromiso, coordinación y esfuerzo para reunir a esta comunidad. Su trabajo garantiza que nuestras reuniones sigan siendo abiertas, accesibles y capaces de lograr un impacto significativo y duradero.

Con esta gran escala, moderna tecnología y meticulosa atención a los detalles, el Centro Mundial de Convenciones Jio, junto con su calidez y hospitalidad es una sede perfecta para la reunión ICANN85. Un especial agradecimiento al señor Krishnan, secretario del ministerio de Electrónica y Tecnología de la Información, presidente de NIXI, al señor Rajesh Aggarwal, secretario principal del estado de Maharashtra, y el señor Devesth Tyagi, director ejecutivo de NIXI.

Hoy nos reunimos en un contexto de profundas dificultades y disturbios en el mundo. El dolor, el sufrimiento y los conflictos están afectando a la vida de muchas personas y ninguno de nosotros estamos completamente ajenos a esa realidad, ya sea que el impacto se sienta de cerca o en la distancia.

Algunos de ustedes han navegado y sufrido interrupciones en sus itinerarios y el compromiso de estar aquí se agradece. Para aquellos que están conectados remotamente a pesar del inconveniente de los diferentes husos horarios y de viajes cancelados, agradecemos y decimos que esta dedicación no pasa desapercibida.

Nos reunimos en este espacio recordando que tenemos que tener mentes abiertas y un propósito compartido. El trabajo que nos une importa. Implica y merece nuestra total atención. Al mismo tiempo, nuestros corazones están con todos aquellos que tienen que soportar el peso de los acontecimientos actuales.

Nací y crecí principalmente en India, en el estado de Maharashtra, por lo que reunirme aquí es algo que me toca muy de cerca. Con un patrimonio cultural que se remonta a más de 5.000 años, la India es el hogar de una de las civilizaciones más antiguas y diversas. Hoy no solo es la democracia más grande del mundo sino también el hogar de más de 1.460 millones de personas. Un testimonio asombroso de su magnitud e importancia en la escena mundial.

India es un país de muchos, muchos idiomas, muchas fes, muchas culturas, muchas tradiciones, muchas cocinas, muchas

celebraciones y muchas formas de pertenencia. Un proverbio hindi captura esta riqueza regional perfectamente. Dice lo siguiente: El sabor del agua cambia cada kilómetro y medio y el idioma cada seis kilómetros. Aun así, a pesar de toda esta magnífica diversidad, la India ha logrado algo poco común y extraordinario, el arte de encontrar puntos en común sin exigir nunca la conformidad. Su fuerza es inseparable de su vitalidad, del caos dinámica y la colisión de personas, tradiciones e ideas que se encuentran, se fusionan y dan lugar a algo que es duradero y mucho más grande que sí mismos.

Estar aquí reafirma la profunda convicción de nuestra comunidad global, que somos mejores cuando trabajamos en conjunto, escuchamos nuestras intenciones y seguimos siendo genuinamente curiosos con aquellas perspectivas que no compartimos. Mahatma Gandhi capturó este espíritu en una frase. Nuestra capacidad de lograr la unidad en la diversidad será la belleza y la prueba de nuestra civilización. Estas palabras no son solamente una reflexión sobre la India sino que son un desafío y una inspiración para cada uno de nosotros.

Hace tres años les declaré que ICANN estaba en un punto de inflexión. El mundo había superado la pandemia y en la oscuridad del aislamiento Internet fue nuestro puente de vida. Un pulso para la comunicación global y el comercio. La puerta para mostrar el extraordinario poder de la infraestructura digital. Quedó claro que todos teníamos un rol muy importante que cumplir, la creación de

políticas y soluciones valientes para llevar a todas las comunidades en tanto que Internet seguía conectándonos.

Esta llamada a la acción no es menor. Cada vez es más urgente. Recientemente vemos que, una vez más, Internet la fuerza conectiva que une nuestro futuro compartido, es ahora la cúspide de una transformación mayor liderada por la inteligencia artificial que rápidamente reescribe las reglas de lo que es posible.

Este cambio tan profundo que se desarrolla al mismo tiempo que el mundo se torna más complejo, es allí donde la estabilidad y la integridad de Internet son más importantes que nunca. Hoy este llamamiento original resuena con más fuerza y veracidad que nunca. Nos pide que seamos constantes y disciplinados en nuestra forma de trabajar, transparentes y responsables en nuestras decisiones, y firmes en nuestros compromisos con una Internet segura, estable y que refleje la diversidad de la humanidad a la que presta servicios. Tenemos una semana con mucho trabajo y de gran importancia. Quiero mencionar algunos puntos importantes de nuestra agenda. Nuestra participación y compromiso harán la diferencia.

Logramos un hito importante en diciembre con la conclusión de la revisión de 20 años de la Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información. A través del documento de resultados de la CMSI+20 la asamblea general de Naciones Unidas reafirmó el modelo de múltiples partes interesadas de gobernanza de Internet reconoció a la comunidad técnica como un grupo de partes interesadas

distinto e hizo al foro de gobernanza de Internet un foro permanente en Naciones Unidas. El resultado fuerza la legitimidad de cómo funciona esta comunidad.

Participación abierta, responsabilidad compartida y toma de decisiones que se beneficia de la experiencia técnica, la experiencia vivida y los aportes de las diversas partes interesadas. Gracias a todos los que han compartido y contribuido a estos esfuerzos. Espero escuchar sus voces también en la próxima conferencia plenipotenciaria de la UIT.

Otro punto importante tiene que ver con el programa de dominios de alto nivel y la ronda 2026. Muchos de ustedes han invertido años de trabajo y la junta directiva ha recibido actualizaciones sobre la preparación para la apertura de la próxima ronda el 30 de abril, para procesar las solicitudes y también para brindar asistencia a aquellos que planeen participar de diferentes maneras.

Aunque los detalles y desarrollos serán debatidos a lo largo de la semana quiero enfatizar por qué el progreso de la ronda 2026 es importante. Es una oportunidad para fomentar la competencia y mejorar la utilidad del sistema de nombres de dominio, dar apoyo a la innovación y garantizar que el sistema de nombres de Internet continúe reflejando la diversidad del mundo al que presta servicios.

Para las regiones y las comunidades con una diversidad cultural y lingüística incluida aquí la India, lo que está en juego es importante. Los invito a participar de las sesiones sobre la ronda

2026, para que puedan ser los líderes del programa en sus regiones y en las redes cuando se lance este año.

El tercer punto tiene que ver con el fortalecimiento de la transparencia y la responsabilidad. La revisión de las revisiones está desarrollando su diseño inicial para un sistema de revisiones de la ICANN nuevo. Este será el foco de los debates en la reunión ICANN85 y los invito a que participen y contribuyan. Las revisiones siguen siendo centrales para retener la confianza en nosotros y para llevar adelante una evaluación honesta de lo que funciona y lo que no. La ICANN sigue siendo una organización de confianza para cumplir su misión.

Reunirnos aquí, en Mumbai, le da a nuestro trabajo en la ICANN un contexto que es significativo e inspirador. Esta extraordinaria ciudad nació de la unión de las siete islas de Mumbai transformadas a lo largo del tiempo en un único lugar unificado a través de la determinación y la fortaleza de la conexión humana.

En un sentido más poderoso, esto es exactamente lo que queremos hacer aquí. Estos temas y los muchos otros temas complejos que están en nuestra agenda para esta semana serán abordados a través de nuestro proceso de múltiples partes interesadas. Trabajaremos de forma conjunta para lograr soluciones que tengan principios y que sean viables.

Nuestros planes siguen siendo significativos, y la junta directiva y la organización continúa navegando el complejo equilibrio de las prioridades, los recursos y la sustentabilidad a largo plazo. Es su

aporte el que nos ayudará a encontrar el camino correcto. A través del comentario público, las consultas a la comunidad y las importantes conversaciones que van a desarrollarse esta semana, su participación trae vida a la ICANN. Nos mantiene enfocados, relevantes y totalmente capaces de cumplir nuestras promesas en los años venideros.

Conforme comienza la semana, mi pedido es simple. Aporten su conocimiento, sus ideas, su predisposición para escuchar y su paciencia. Planteen preguntas complejas pero confíen en las buenas intenciones de los otros. Cuando no estén de acuerdo, busquen el entendimiento en lugar de la división. Siempre retornen al propósito compartido que nos une aquí. Un mundo, una Internet. Ese espíritu tiene una muy bella expresión en un dicho en sánscrito que señala lo siguiente. El mundo es una familia. Refleja la tradición profunda y de larga data de la India de inclusividad a pesar de las diferencias lingüísticas, de fe y culturales. Todos estamos interconectados y compartimos una humanidad en común.

La junta directiva de la ICANN les agradece su tiempo, dedicación y predisposición para trabajar estas diferencias. Que tengamos una exitosa y provechosa reunión ICANN85. Gracias. Ahora invito al presidente y director ejecutivo de la ICANN, Kurtis Lindqvist, para que dé su discurso de apertura.

KURTIS LINDQVIST

Buenos días, buenas tardes y si están uniéndose a nosotros desde el otro lado del mundo les decimos hola desde el mañana. Bienvenidos a la reunión ICANN85. Es maravilloso estar aquí, en Mumbai. Quiero comenzar agradeciéndole al señor Krishnan, el secretario del ministro de Electrónica y Tecnología de la Información, y presidente de la entidad anfitriona de esta reunión, NIXI, al señor Rajesh Aggarwal, secretario principal del estado de Maharashtra y al Dr. Devesh Tyagi, director ejecutivo de NIXI. Gracias por hacer posible esta reunión y por estar aquí con nosotros en el día de hoy.

Gracias también a los voluntarios de la comunidad y al equipo de la organización de la ICANN, por hacer posible que esta reunión se haga aquí esta semana. Es maravilloso estar aquí con ustedes en persona y también con los participantes remotos, que quizá tuvieron que cambiar sus planes y ya no pueden estar aquí en persona. Estoy agradecido de que aún puedan participar en esta reunión de manera remota.

En estos momentos se pone de relieve la importancia de contar con robustas herramientas para la participación virtual. La seguridad y el bienestar de nuestra comunidad y el personal son sumamente importantes para nosotros. Sepan que nuestro equipo continúa monitoreando de cerca la situación y que nuestra agencia de viajes AmTrav, está disponible para ayudar a nuestros viajeros financiados con cualquier cambio o actualización necesaria ante posibles nuevos inconvenientes.

Tripti nos dio un panorama de la semana que tenemos por delante. Tenemos hitos importantes y una comunidad que le dedica mucho tiempo y conocimiento a lograr que todo este trabajo se concrete. Tenemos que ser claros acerca de lo que queremos lograr aquí, en Mumbai. Lo que avanzó desde la última reunión y lo que tenemos que seguir haciendo para seguir avanzando.

Esta semana tengo un objetivo práctico. Quiero que nos vayamos de aquí habiendo hecho un trabajo significativo en la comunidad y con impulso para alcanzar los hitos que vienen. Debemos ser directos acerca de la concreción, acerca de lo que hay que mejorar y luego decidir para poder avanzar mejor.

En el último año la organización reforzó la estructura de sus operaciones. Aclaramos objetivos y métricas para conocer mejor nuestros esfuerzos. Somos claros acerca de lo que queremos lograr y también tenemos más disciplina acerca del seguimiento de nuestro progreso. Esto nos se trata de hacer informes por hacer informes sino también de generar confianza al cumplir nuestros objetivos y que la comunidad pueda entender en qué estamos avanzando, en qué tenemos que mejorar y por qué. También podemos fijar prioridades en común.

Tenemos objetivos específicos y logramos lo que nos proponemos. Esto nos da confianza para asumir trabajos y cumplirlos, y también establece un estándar más alto para lo que viene después, que es exactamente lo que debemos esperar de nosotros mismos.

Esto lo vemos en el avance de la revisión de revisiones que mencionó Tripti, que es central para la mejora continua. Si queremos que el esfuerzo de la comunidad se plasme en un impacto, debemos revisar todo esto y tener revisiones proporcionadas y centradas en los resultados.

Como dijo Tripti, la revisión CMSI+20 concluyó con un resultado que reafirmó el modelo de múltiples partes interesadas e hizo del IGF un foro permanente. Esto es positivo en el ecosistema de Internet pero esto no se acaba con este documento. Habrá más debates en las próximas fases, incluido el ciclo de las plenipotenciarias. Ahí esperamos ver un apoyo a largo plazo y financiación para el IGF. Los insto a todos a que participen en este importante y abierto proceso.

Hemos fijado plazos de cumplimiento efectivo. Estamos trabajando en eso para las solicitudes urgentes de datos de registración de gTLD sin carácter público. La junta directiva está siguiendo de cerca este tema por el consejo de la GNSO y el GAC para discutir los próximos pasos. A la vez, estamos participando en debates con la comunidad acerca de un mecanismo de autenticación para mejor entender esta tecnología disponible.

Creemos que el intercambio con las entidades de cumplimiento de la ley que tienen experiencia práctica en este paso de la autenticación es algo realmente importante para seguir adelante y agradecemos la colaboración de estas agencias de cumplimiento de la ley a medida que seguimos avanzando en esta iniciativa.

A futuro, una prioridad importante es la apertura de la próxima ronda. Estamos pasando a la ejecución ahora y esto solo funciona con un proceso transparente y predecible. El objetivo de la organización de la ICANN es que tengamos los sistemas y la capacidad operativa que se necesitan para abrir la ronda de solicitudes y presentarlas de manera uniforme y equitativa.

Esto es una responsabilidad para nosotros. No se trata solamente de abrir la ronda de solicitudes. Tenemos que tener sistemas que den el apoyo necesario para todos nuestros solicitantes. Ya vimos que recibimos 74 solicitudes para el programa de apoyo para solicitantes en todo el mundo. Esto es significativo porque refleja la demanda real de vías prácticas para participar.

Quiero resaltar hoy nuestro compromiso que tiene una relación directa con la confianza en el proceso de las políticas. Hace dos semanas publicamos iniciativas y mediciones acerca de las iniciativas de políticas, su desarrollo e implementación. Esto les permitirá ver en qué estamos avanzando, en qué estamos atascados, a qué le tenemos que prestar atención y poder aprender para seguir avanzando.

La transparencia guarda relación con cómo yo ejerzo mi rol. Hace un año y tres meses que soy presidente de la ICANN. La gente me decía que el segundo año liderando una organización es cuando realmente empiezan a notarse los cambios, incluidas las canas. Quizá yo tenga una pequeña ventaja en el sentido de que tengo mi

cabellera escandinava, con lo cual cualquier indicio quizá es fácil de pasar por alto.

En la organización, sin embargo, los cambios son más fáciles de ver y son lo que más me importa. Uno de los más importantes es una cultura de medición sólida, como dije. Hacemos un seguimiento de los objetivos y resultados clave para poder hablar con claridad sobre resultados y hacer ajustes. No se trata de hacer burocracia sino de ser honestos con nosotros mismos y con la comunidad sobre el progreso, las prioridades y lo que haremos de manera diferente en el futuro.

Quiero hablar también acerca de nuestra base organizativa. Tenemos una situación financiera sólida y queremos mantener la estabilidad al mismo tiempo que invertimos en las capacidades necesarias para cumplir con nuestra misión. La estabilidad no es un objetivo en sí mismo sino que nos permite trabajar bien, mejorar continuamente y brindarle apoyo a la comunidad en su trabajo de manera sostenible.

Agradezco a todos en la organización de la ICANN por su arduo trabajo, su dedicación, por adaptarse al cambio y por tener la disponibilidad de mejorar su trabajo mientras colaboramos con la comunidad. Hemos avanzado significativamente y quiero agradecerle a nuestro equipo de profesionales guiados por una misión, talentosos y apasionados.

Ahora, con relación al equipo, quiero anunciar la designación de Gino Marliani como vicepresidente sénior de recursos humanos

globales de la ICANN. Él empezará en funciones el 16 de marzo desde Los Ángeles. Es un ejecutivo con más de dos décadas de experiencia en gestión de personas, culturas y estrategia, en organizaciones multinacionales. Es un líder reflexivo, que tiene un vasto conocimiento empresarial y una gran inteligencia emocional. Esperamos que aporte su experiencia en recursos humanos y su liderazgo a nuestra organización.

Quiero hablar también de algo que puede ser prioritario para muchos de ustedes. Nosotros estamos viendo cada vez más informes y seguimiento y mayor atención en el tema del uso indebido del sistema de nombres de dominio. En esta semana comenzaremos a trabajar en dos nuevos procesos de desarrollo de políticas para ser proactivos en las investigaciones de dominios relacionadas con actores maliciosos y hacer que sea más difícil registrar dominios para uso malicioso.

Estos son mecanismos prácticos y tenemos que tener un enfoque con evidencia y objetivos claros en cuanto a lo que queremos lograr. Debemos concentrarnos en lo que es viable y aplicable a la vez que mantenemos el impulso y el sentido de la urgencia sin perder la disciplina.

Si son nuevos en la ICANN, no subestimen el valor de lo que pueden aportar. La comunidad trabaja mejor cuando combinamos la experiencia con las nuevas perspectivas y cuando incluimos a más personas en lo que hacemos, sobre todo a las personas de regiones que no siempre son el centro de los debates.

Si ya perdieron la cuenta de cuántas reuniones de la ICANN tienen en su haber, sigan participando pero estén atentos a quienes tienen menos experiencia y anímenlos a participar. Ya sea que esta sea su reunión número 1 o número 85, quiero agradecerles por estar aquí. Espero con entusiasmo la semana que tenemos por delante y el progreso que lograremos aquí, en Mumbai. Ahora le doy la palabra a Samiran.

SAMIRAN GUPTA

Muchas gracias, Kurtis. El gobierno del estado de Maharashtra ha prestado un gran apoyo a la reunión ICANN85. Ahora permítanme invitar al señor Rajesh Aggarwal, secretario del jefe de gobierno de Maharashtra, para pronunciar su discurso de apertura.

RAJESH AGGARWAL

Distinguidos delegados de todo el mundo, damas y caballeros, bienvenidos a la bella ciudad de Mumbai, la ciudad que nunca duerme y la ciudad de los sueños. Comencé en mi idioma natal porque en ICANN sabemos que la ICANN también es conocida por una Internet multilingüe.

Gracias a la ICANN tenemos varios IDN que abordan diferentes dialectos. Son 15 códigos de escritura. Buenos días. Namaste. Es mi profundo honor como secretario del estado darles la bienvenida al foro de la comunidad ICANN85 en la ciudad de Mumbai.

Tripti ya habló de las cualidades financieras del país pero, además, este es el centro de muchísimas religiones de la India además de la

cuna del cricket. Crucialmente, en Maharashtra y también en la región metropolitana de Mumbai tenemos muchísimos centros de datos.

Esto es la columna vertebral de nuestra infraestructura digital y se alinea con la misión de la ICANN de una Internet estable, segura y abierta. Esto es lo que está haciendo Mumbai. Esperemos que disfruten cuando estén en Mumbai de la ciudad, la puerta de la India, tan icónica, las vistas de la ciudad con edificios futuristas, que es cuna de muchísimos soñadores. Lo mejor está por venir. Mumbai también es un nodo de conexión inteligente. Hay varias universidades. Les pido que se tomen el tiempo de visitar estos lugares.

Mumbai 3, aquí, en esta área, estamos desarrollando muchas iniciativas ambientales y en el área de Mumbai 4 será un punto global y de logística. Como podrán ver, estamos creando infraestructura y nuestras ideas florecen. En esta oportunidad Maharashtra invita a diferentes partes interesadas a que se desarrollen, a que hagan esto su hogar. Trabajan aquí, investigan. Tenemos instituciones de gran renombre internacional.

También fomentamos diferentes iniciativas a nivel de políticas y de seguridad. Por favor, tengan en cuenta que tenemos hermosas playas y una vida cosmopolita, plena y cultural. Conforme se desarrolla la reunión ICANN85, sus debates, que van a abordar cuestiones como el sistema de nombres de dominio, los nuevos gTLD, la gobernanza de Internet y la colaboración global, debemos

recordar que eventos como este hacen que el mundo sea más inclusivo. Gracias por elegir Mumbai. Es un orgullo ser anfitrión de esta reunión. Esperamos que este foro sea una reunión de muchas mentes y un próximo capítulo para Internet. Muchas gracias.

SAMIRAN GUPTA

Muchas gracias, señor Aggarwal. El ministerio de Electrónica y Tecnología de la Información es donde se concibió y se puso en marcha el salto digital de la India. Desde allí salió al mundo. Ya sea a través de la ley de protección de datos personales digitales, la política de fabricación de semiconductores o la gobernanza de Internet, este ministerio es donde se desarrollan estas políticas y planes de acción.

NIXI es el registro para el código de país de India, para el registro .IN y .BHARAT en 15 códigos de escritura. Hoy en día NIXI cuenta con más de cuatro millones de usuarios registrados en .IN y en .BHARAT como dominios de alto nivel. Es un gran honor y privilegio invitar al señor Krishnan al estrado. El señor Krishnan es secretario en el ministerio de Electrónica y Tecnología de la Información. También preside la entidad NIXI. Es un placer tener algo aquí con nosotros, señor Krishnan.

S. KRISHNAN

Mi estimado colega, amigo, anfitrión, secretario principal del estado de Maharashtra, señora Tripti Sinha, presidenta de la junta directiva de la ICANN, señor Kurtis Lindqvist, director ejecutivo y

presidente de la organización de la ICANN, miembros de la junta directiva de la ICANN, delegados de todo el mundo, en primer lugar quiero darles la bienvenida a India.

Es la tercera vez que India es anfitriona de una reunión de la ICANN. Desde la reunión ICANN57 en Hyderabad. Muchas cosas han cambiado desde ese entonces y es un placer tenerlos nuevamente aquí, en esta bella e icónica ciudad de Mumbai. En esta maravillosa sede para realizar este evento.

India tiene el honor de ser anfitriona de este foro de la comunidad en un momento en que Internet es indispensable para la economía, la gobernanza y la innovación en todo el mundo. La gobernanza de Internet también debe evolucionar para tratar de convocar a más personas, a conectar a más personas. Ahora tiene que pasar a iluminar los intereses de todos para proteger a todos sus participantes.

Es cada vez más universal y debe estar al servicio de todos. En ese espíritu estoy seguro se llevarán a cabo los debates en esta semana. Ustedes tienen muchísimas actividades por delante. Nosotros nos reunimos en un momento en que en varias partes del mundo se enfrentan circunstancias geopolíticas complejas. Es ahora cuando la llegada, el alcance y la resiliencia de Internet deben funcionar a la perfección de formato híbrido para garantizar la participación de todas las personas de todas las regiones en esta reunión.

Un especial saludo a los participantes remotos. Un agradecimiento a quienes viajaron a Mumbai a pesar de las circunstancias y de la incertidumbre. Su participación refuerza la importancia del modelo de múltiples partes interesadas para la gobernanza de Internet.

Nuestro primer ministro Shri Narendra Modi nos recuerda que necesitamos estar a la altura de los desafíos globales y demostrar eso con nuestras acciones y nuestra ambición. Nosotros estamos en un mundo digital interconectado y debemos ser responsables. Internet ya no es simplemente una red sino que es una infraestructura global crítica que permite intercambiar conocimientos, comerciar, brindar servicios públicos, innovar. Necesitamos que sea una red abierta, segura, resiliente, inclusiva, interoperable, estable. Todas estas características cobran igual importancia.

Desde los 10 años transcurridos a partir de la reunión ICANN57 en Hyderabad, India ha pasado por una transformación digital que llega a toda su población guiados por la visión de nuestros predecesores, que nos llevaron a nuestra independencia. India pasó a ser un centro muy importante de infraestructura digital. Estamos trabajando en llegar a toda la población con pagos digitales, documentación digital, educación a través de Internet, servicios a través de Internet y también queremos empoderar a nuestra ciudadanía de manera digital.

Hemos hecho muchísimo para incluir a nuestros ciudadanos. Ahora nos compete proteger sus intereses de aquí al futuro. Tenemos que seguir adelante en este recorrido. Tenemos que llegar hasta el último de nuestros ciudadanos en honor a la visión de Mahatma Gandhi.

Bajo esta visión, la India también está trabajando en las tecnologías globales emergentes. Hace algunas semanas en Nueva Delhi tuvimos una reunión cumbre sobre inteligencia artificial con la participación de delegados de más de 100 países y 20 organizaciones internacionales. Contamos con miles de participantes en ese evento.

Nos focalizamos en la adopción de la inteligencia artificial de manera responsable, resiliente e inclusiva. Esto es muy importante porque es transversal y nos afecta a todos. Queda puesto de relieve porque hicimos una declaración de Nueva Delhi en ese evento que contó con el aval de 92 países. Es decir, la mayoría de los países del mundo. Inclusive también de personas que no estuvieron presentes en esa reunión cumbre.

Nosotros queremos democratizar las fuentes de la inteligencia artificial. Queremos promoverla para empoderar socialmente a la población, entre otros beneficios. Nosotros queremos seguir con esta adopción responsable en todo el mundo. Además, queremos tener una infraestructura informática soberana de inteligencia artificial.

Es interesante ver que la infraestructura de la cual depende la inteligencia artificial es la misma infraestructura que hace que Internet sea más resiliente en lo que respecta a los centros de datos y a toda otra estructura que se necesita para hacerla posible.

Vamos a tener esta infraestructura digital confiable con amplia conectividad para que millones de individuos de empresas emergentes, de pequeñas empresas puedan participar de manera significativa en el ecosistema de Internet.

Uno de los desafíos que abordamos es ver cómo asegurarnos de que haya conectividad, que haya computadoras disponibles porque esta infraestructura es crítica para el crecimiento y para la adopción de todas las tecnologías en todo el mundo. Creo que esto es lo que sucederá y lo que se tratará en esta semana en la reunión ICANN85.

Además, India quiere servir como un puente entre los ecosistemas digitales en desarrollo y el resto del mundo en pos de las regiones menos favorecidas. También queremos reforzar la cooperación técnica global. Nosotros también vemos que luego de la reunión de alto nivel de la asamblea general de Naciones Unidas y la adopción del documento de resultados de la CMSI+20 se refuerza ese marco de múltiples partes interesadas para la cooperación digital global. Durante el proceso CMSI+20, India enfatizó que la gobernanza de Internet debe seguir siendo global, de múltiples partes interesadas por naturaleza, incluyendo al sector privado, los gobiernos, la sociedad civil, la comunidad tecnológica y el sector académico.

Esto va de la mano con el modelo fundacional de la ICANN y el rol que se le reconoce dentro del ecosistema de la CMSI.

Nosotros también promovemos la evolución de los debates del Pacto Digital Mundial, que será esencial para evitar la duplicación de esfuerzos y fortalecer el impacto. Esta reunión ICANN85 representa la continuidad del compromiso global reafirmado en el marco de la revisión CMSI+20 para preservar una Internet unificada y segura para todo el mundo.

Como decimos nosotros en India, queremos hacer lo mejor con nuestro ministerio y con NIXI, dar lo mejor de nosotros para ampliar el alcance de Internet en el país y fortalecer esta infraestructura central de Internet. Además, es crítico que más personas tengan capacitación, que participen para poder participar en lo que vamos a realizar en los días venideros.

Confío en que en la reunión ICANN85 la comunidad haga deliberaciones sobre cuestiones técnicas clave como por ejemplo las mejoras a la exactitud de WHOIS, también las cuestiones operativas que tienen que ver con las solicitudes urgentes, también cuestiones obligatorias y distintos sistemas de carácter voluntario y el futuro de las últimas tecnologías y la participación de los registradores en estas iniciativas que tienen que ver con sistemas de divulgación centralizada.

Todo esto es crucial para tener una Internet segura para las nuevas generaciones. También tenemos muy próxima la ronda de 2026 del programa de nuevos gTLD que redundará en una ampliación de

Internet y una mayor aceptación. El director ejecutivo también habló acerca de la información obligatoria de casos de uso indebido del DNS y creo que esto también es crítico. Le preocupa mucho a la India. Nos preocupa en gran medida.

Nosotros reafirmamos nuestro compromiso con una Internet abierta, segura, interoperable y confiable. Es esencial participar en los procesos de política de la ICANN y demostrar un progreso significativo para que sea visible, para que haya resultados efectivos que puedan reforzar la confianza de los gobiernos y las partes interesadas en la capacidad del modelo de múltiples partes interesadas para enfrentar los desafíos emergentes.

Además queremos deliberar en los próximos días para reafirmar nuestro compromiso colectivo para garantizar una digitalización para cerrar brechas, empoderar a la sociedad y reforzar la dignidad humana, ya sea que estén aquí, en Mumbai, o de manera presencial, queremos participar, queremos que participen. Queremos colaborar, que todos colaborem.

Para nosotros en India, nuestros invitados tienen un carácter sagrado. Queremos invitarlos a que disfruten de nuestra hospitalidad, de nuestra cultura. Es un honor tenerlos aquí, en Mumbai. Estamos aguardando con entusiasmo sus deliberaciones y sus resultados significativos. Gracias.

SAMIRAN GUPTA

Muchas gracias. Ahora, es un placer para mí darle la bienvenida al señor Jia-Rong Low, director general del Centro de Información de Redes de Asia-Pacífico, APNIC y representante de la Organización de Apoyo para Direcciones. Adelante, Jia-Rong.

JIA-RONG LOW

Buenos días a todos. Soy Jia-Rong. Soy director ejecutivo de APNIC. Aquí estoy para dirigirme a título de presidente del consejo ejecutivo de la NRO. Es mi segundo año desde que soy parte de APNIC.

El tema de mi discurso hoy es lo que nos une. Según el *modus operandi* de la ICANN, ya he utilizado dos acrónimos. APNIC es un RIR y aquí estoy como representante de la NRO. Les voy a contar de qué se trata, para aquellos que no lo conocen. Los RIR son los registros regionales de Internet. Son cinco que cubren las cinco regiones. ARIN, LACNIC, RIPE NCC, AfriNIC y APNIC. Los RIR son organizaciones basadas en miembros que asignan recursos numéricos que son las direcciones de IP y los números del sistema autónomo o ASN.

Al igual que nuestras organizaciones hermanas como la ICANN y el IETF, somos organizaciones de gobernanza de Internet que siguen el modelo de múltiples partes interesadas. La comunidad de los RIR en cada región crea políticas sobre cómo se asignan los recursos numéricos. Nuestro trabajo es asignar recursos numéricos a quienes quieran gestionar una red según estas políticas desarrolladas por las comunidades. Esto ayuda a

garantizar una Internet abierta y algo que los RIR han apoyado y han sido una parte esencial desde su creación, algunos incluso antes que la ICANN.

Nuestro trabajo es la coordinación técnica y no solamente somos los dueños de las direcciones IP que son asignadas a nosotros por la IANA. Ya que estamos en India vamos a hablar del crecimiento de este país. India ha cruzado los 1.000 millones de usuarios de Internet desde finales de 2025. Cuando comencé a trabajar en esta industria, allá por 2013, y veo que hay algunas caras conocidas porque yo ayudé a establecer la oficina de Asia-Pacífico de la ICANN en aquella oportunidad, India tenía aproximadamente 200 millones de usuarios de Internet.

Los primeros años de este periodo vieron florecen a 100 millones de usuarios de Internet nuevos por año, lo cual es un crecimiento fenomenal. La asignación de APNIC de los recursos numéricos de Internet en India junto con nuestro socio, el Punto de Intercambio de Internet de India, NIXI, que también es el anfitrión local de la reunión de la ICANN, ha seguido el ritmo del crecimiento de la red de la India y también da apoyo a cantidad de usuarios de Internet que tenemos hoy. Somos una historia de éxito y los RIR tienen un rol muy importante en el crecimiento y el desarrollo de Internet a través de la custodia y la asignación de recursos numéricos.

El otro acrónimo que utilicé es NRO. En este caso nos referimos a la organización de recursos numéricos. Es un organismo cooperativo que comprende los cinco RIR. La NRO coordina las políticas de

recursos numéricos de Internet a nivel global a través del consejo de recursos numéricos de la NRO que se desempeña como una organización de apoyo conocida como ASO AC aquí en la ICANN.

Somos parte de la estructura de los AC y SO de la ICANN. Por eso la ICANN tiene dos enes: nombres y números. Las políticas de recursos numéricos de Internet a nivel global que asigna la IANA requieren consenso en todos los RIR y sus comunidades. Son ratificadas por la junta directiva de la ICANN. Como parte de la gobernanza de la ICANN y su estructura, el ASO AC, nombra dos candidatos a la junta directiva de la ICANN y también al NomCom.

La ASO ha estado un tanto inactiva en los últimos años pero, durante los últimos dos años, hemos estado más activos. Muchos de ustedes habrán escuchado sobre el ICP-2 o sobre el documento de gobernanza de los RIR. La ASO celebrará en esta reunión una serie de sesiones sobre el tema y estamos esperando finalizar el documento de gobernanza de los RIR para finales de año.

La ICP-2, o la segunda política de coordinación de Internet, es un documento fundacional muy importante que define los criterios para reconocer y evaluar los RIR. Este documento ya lleva 25 años. Fue desarrollado por la ASO AC con la asistencia de los RIR existentes y aceptado por la junta directiva allá por el 2001.

El panorama mundial hoy es muy diferente. Durante los últimos años la situación de AfriNIC ha llamado la atención de las diferentes partes del mundo en relación a la resiliencia, la gobernanza y la responsabilidad del sistema global de los RIR. Si bien cada RIR es

una entidad legal independiente que tiene sus propios procesos y gobernanzas, todos los RIR son colectivamente responsables por el sistema de registros numéricos de Internet. Si uno falla, todo el sistema falla y la Internet mundial sufre.

Esto tiene relación con el tema de mi discurso que es lo que nos une. Una vez más, ya que estamos en India y como citó el ministro de Telecomunicaciones el año pasado, habló de la creación de la mayor autopista digital en India y dijo algo que me sorprendió. La banda ancha para los ciudadanos de la India es un compromiso constitucional y no un bien de consumo. Es nuestro compromiso, es nuestra vida.

Creemos que proteger y asegurar una Internet abierta, unificada y segura es importante. Nuestra comunidad de Internet es nuestra religión. Esta fe es lo que nos une porque creo, al igual que muchos de ustedes, que Internet es probablemente el mejor invento de la humanidad en la historia moderna. Si deja de funcionar, nunca la podremos recomponer.

Ahora los RIR han identificado desafíos y vulnerabilidades en el sistema. Para abordar esto hemos comenzado con un proceso cuyo resultado será el documento de gobernanza de los RIR. Hemos reconocido estos desafíos y los queremos mejorar para el beneficio de la Internet global. Esto quiere decir que algunos de nosotros y los RIR tienen un rol muy importante. Para nosotros, la opción lógica es la ICANN, ya que es un organismo que ya colabora

con nosotros para la coordinación del sistema de identificadores únicos de Internet.

Es una oportunidad para seguir fortaleciendo nuestro trabajo conjunto y le da a la ICANN más responsabilidad y la implementación de un documento de gobernanza de Internet no vendrá sin costo pero el costo será mayor si no hacemos nada. Lo que surgirá será un sistema más robusto, sólido, respaldado por una mayor coordinación y colaboración entre los RIR, la ICANN y nuestra comunidad como un todo. Será una Internet más segura, estable y unificada.

La comunidad de los números habla de la segunda ene en la palabra ICANN como una ene silenciosa. Luego de este documento actualizado de RIR vamos a tener que pronunciar la segunda ene con más énfasis y decir: ICANN. Muchas gracias.

SAMIRAN GUPTA

Quiero agradecer a Jia-Rong y decirles que llegó el momento de entregar el Premio a la Excelencia de la comunidad de la ICANN. Ahora les doy la palabra nuevamente a Tripti Sinha y a Kurtis Lindqvist. Quiero convocar también al panel de selección del Premio de la Comunidad a la Excelencia de la ICANN a que se sumen al escenario aquí junto con Tripti y Kurtis.

Ram Mohan es el representante del panel de selección del Premio a la Excelencia de la Comunidad de la ICANN. Le voy a pedir que nos

cuenta acerca de este premio y que nos revele la decisión del panel con respecto a la edición del premio para este año.

RAM MOHAN

Muchas gracias, Samiran. Hola. Hola a todos. Namaste. Buenos días. Soy Ram Mohan. Tengo el enorme placer y gran honor de representar al panel de selección para la edición 2026 del Premio a la Excelencia de la Comunidad de la ICANN. Desde el 2014 este premio reconoce algo que es extraordinario. Reconoce a los miembros de la comunidad que tienen la capacidad de encontrar soluciones basadas en el consenso, que hacen que progrese el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN. Luego pueden lograr un impacto.

Este premio es un reconocimiento que la comunidad le otorga a la comunidad. Honra a quienes hacen ese trabajo tan arduo y muchas veces invisibles de generar confianza, sortear diferencias y lograr el consenso cuando parece inalcanzable. Este trabajo es lo que constituye los cimientos de la ICANN.

Nuestro panel representa a todas las organizaciones de apoyo y comités asesores. Estuvo meses analizando y considerando a un grupo de nominados excepcionales. Quiero agradecerles sinceramente a mis colegas del panel que están aquí presentes y a los que están participando de manera remota por su tiempo y dedicación para poder seleccionar a la persona ganadora este año.

No solo nos concentramos en la participación sino también en el liderazgo que provoca resultados. Estábamos buscando a una persona que fuera catalizadora de cambios. Este año, queridos amigos, ese factor, esa persona que logró la catalización es indiscutible. Queremos reconocer su liderazgo proactivo, su empatía frente a desafíos complejos y su firme compromiso con el modelo de múltiples partes interesadas.

Es un honor para el panel entregarle el Premio a la Excelencia de la Comunidad 2026 a nuestra amiga y colega Amrita Choudhury. Amrita logró un impacto que plasma una combinación única de ser visionaria e inclusiva. Durante casi dos décadas ha trabajado para garantizar que la política global de Internet no se formule solamente por aquellos que ya tienen un lugar en la mesa de debate sino también por aquellos que quieren llegar a tener un lugar.

Durante la transición de la custodia de la IANA Amrita no esperó a que le dieran un lugar en la mesa de debate. Ella construyó la mesa de debate. Organizó las primeras consultas nacionales en India convocando al gobierno, a la sociedad civil y a la comunidad técnica para un diálogo unificado por primera vez.

Como directora o presidenta de APRALO, ella es realmente un ejemplo de la continuidad a través de la innovación porque honra las tradiciones y, al mismo tiempo, incluye voces nuevas y diversas en el ecosistema de la ICANN. Ella demuestra que el consenso tiene que ver con entender al otro. Su liderazgo nos recuerda que la

fortaleza de este modelo no está en los procesos sino en las personas.

Amrita, su trabajo nos recuerda que Internet es tan resiliente como la comunidad que la gobierna. En una comunidad impulsada prácticamente por voluntarios, contribuciones como la de usted son las que van a delinear nuestro futuro. Gracias a usted esta comunidad es más fuerte. Queridos amigos, por favor, démosle este cálido aplauso a la ganadora de la edición 2026 del Premio a la Excelencia de la Comunidad de la ICANN, Amrita Choudhury.

SAMIRAN GUPTA

Amrita, la invito a tomar la palabra.

AMRITA CHOUDHURY

Muchas gracias. Preparé un discurso pero ya me han ganado de mano. Quiero decir lo siguiente. Gracias a la comunidad de la ICANN por este reconocimiento. Es un privilegio para mí. Gracias al comité de selección, a quienes me han nominado. Saben quiénes son.

Mi viaje en la ICANN y en la gobernanza de Internet no hubiera sido posible sin el apoyo de numerosos miembros de la comunidad y mentores que están dentro de la ICANN y más allá, que me han alentado y guiado a lo largo de todos estos años.

Esta comunidad me ha dado muchísimos amigos, muchos de los cuales están aquí o conectados remotamente. Me han ayudado a aprender, me han alentado a participar y a compartir mis puntos

de vista desde la perspectiva de los países en desarrollo. Hemos compartido diferentes perspectivas. Me han enseñado a respetar culturas diversas y a participar. Esto ha sido transformador para todos.

Internet es para todos, incluso un nuevo participante que venga de alguna parte remota de mi país o cualquier país. La forma en la que lo utilizamos y cómo lo hacemos debe garantizar oportunidades similares para todos. Internet tiene que ser equitativo, abierto y seguro para todos. Para eso es necesario que todas las voces sean escuchadas y que se consideren todas las perspectivas, que se tomen esas decisiones. Por eso practicamos el modelo de múltiples partes interesadas.

Es importante preservar estas prácticas y garantizar que tomemos en cuenta lo que hemos realizado en materia de políticas. Gracias nuevamente por este reconocimiento. Para mí es un privilegio y me honra como parte de la comunidad. Gracias.

SAMIRAN GUPTA

Nos encontramos en la última parte de la ceremonia inaugural de la ICANN. Vamos a concluir con un show espectacular: Samanvai. Conforme se reúne la comunidad de múltiples partes interesadas de la ICANN en Mumbai. Samanvai representa la unión de seis formas de danza clásica de la India dirigida por la galardonada exponente Jayaprabha Menon y las formas escénicas que se

representan hoy son Bharatanatyam, Mohiniyattam, Odissi, Manipuri y Kathak.

Esta representación artística comienza con una invocación al dios Ganesha con una plegaria para eliminar todos los obstáculos y luego, con la captura del espíritu de renovación y rejuvenecimiento, lo que representa las estaciones del Monzón y la primavera. Les deseo que disfruten de este show y del resto de la reunión de la ICANN.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]